

**NOTES D'ALLOCUTION  
L'HONORABLE NOËL A. KINSELLA  
PRÉSIDENT DU SÉNAT**

**À LA BASE NAVALE DE HAULBOWLINE**

**COMTÉ DE CORK (IRLANDE)  
LE 27 AOÛT 2011**

Commodore Mellett,  
Monsieur le maire,  
Membres de la délégation,  
Mesdames et messieurs,

Je saisis l'occasion qui m'est offerte ici de vous remercier au nom de notre délégation canadienne de nous avoir accueillis à la base navale de Haulbowline et de nous avoir offert ce merveilleux repas. C'est pour nous un privilège que d'être ici aujourd'hui.

Je tiens à remercier tout particulièrement notre hôte, le commodore Mellett. Commodore, votre biographie est éloquente. Vous avez servi avec distinction dans les forces navales de l'Irlande pendant plus de trois décennies, et tout au long de votre carrière vous avez reçu en marque de reconnaissance de nombreuses citations pour service exemplaire. C'est un honneur pour nous que de rencontrer une personne qui possède une si vaste expérience.

Je tiens aussi à remercier le maire du comté de Cork, M. Lombard, d'être parmi nous aujourd'hui. Monsieur le maire, permettez-moi de vous présenter mes félicitations pour votre élection au titre de maire. À ce que j'ai compris, le comté n'a jamais eu un maire si jeune – un remarquable exploit dans un comté au passé aussi riche que celui de Cork. Nous vous remercions d'avoir pris le temps de vous joindre à nous aujourd'hui.

Nous avons fait ce matin une visite fascinante de la base navale de Haulbowline. Cette visite nous a donné un excellent aperçu de la fière histoire et des traditions des forces navales de l'Irlande, qui ont un long et impressionnant passé d'engagement international. À une époque, elles ont servi avec honneur dans les rangs des gardiens de la paix au Liban, à Chypre, en ex-Yougoslavie et au Libéria, et ont répondu à leurs besoins. Les Canadiens se souviennent du rôle qu'a joué le navire irlandais, le LE Aoife, dans l'opération de sauvetage du *NCSM Chicoutimi* – le sous-marin de la Marine canadienne où s'était déclaré un incendie au large des côtes de Donegal, en 2004. Nous sommes profondément reconnaissants à la marine irlandaise pour le courage dont elle a fait preuve à cette occasion.

Dans toutes ces missions passées et dans bien d'autres circonstances encore, les forces navales irlandaises se sont montrées extrêmement compétentes et résolues à atteindre les normes les plus rigoureuses d'excellence. Comme nous l'avons constaté durant notre visite, la marine irlandaise est une force navale professionnelle, efficace et bien équipée, prête à réagir à n'importe quelle situation. La visite que nous avons faite aujourd'hui a été pour nous une excellente occasion d'en apprendre plus sur votre force militaire et sur sa vision de l'avenir.

Le Canada et l'Irlande ont un long passé de coopération militaire. Notre visite, aujourd'hui, nous a permis de partager des idées et de réfléchir ensemble à des moyens d'approfondir encore cette collaboration à l'avenir. Ce fut une visite des plus instructive.

Permettez-moi, pour terminer, de vous remercier encore une fois pour votre chaleureux accueil et pour les efforts que vous avez déployés pour faire de notre visite chez vous une expérience intéressante et productive; ces efforts ont porté fruit. Nous

suivrons tous avec intérêt les exploits futurs de la marine irlandaise, en ayant une bien meilleure perspective de la marine et de son personnel. Merci.